

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN CAR TRANSMITTER KIT
DE FM-TRANSMITTER FÜR'S AUTO
CZ TRANSMITTER KIT DO AUTOMOBILU
SK TRANSMITTER KIT DO AUTOMOBILU
HU ADÓKÉSZLET AUTÓBA

CCC-8900-AN



THANK YOU FOR BUYING A CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of CONNECT IT? Follow us on social media.



#connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website www.connectit-europe.com

The text and technical specifications are subject to change.



1 Technical Specifications

- Bluetooth HandsFree
- BASS Boost Button
- Music formats: MP3/WMA/WAV/APE/FLAC
- USB-A 3.0 Quick Charge
- USB-C + USB-A Output (5V/2.4A)
- Bluetooth Version: 5.3
- Supports up to 64 GB USB Flash Drives
- Input Voltage: 12 – 24 V
- FM Frequency: 87.6 – 107.9 MHz

2 Description of each part



USB-A Charging output 5 V / 2.4 A
USB Flash Disk Input (max. 64 GB)

QC 3.0 Charging Output 5 V / 3.0 A

USB-C Charging output 5 V / 2.4 A

LED Display

Next Track/Frequency ➔

Answer/Hang Off/Reject/Redial Phone Call
Play/Pause Music

FM Transmitter Function (long press)

Volume ⬆














Volume ⬇

Microphone

Previous Track/Frequency ⬅





3 Quick Guide

Power on/off	Plug the product into the car cigarette socket, it will power on
Play/Pause	Click  button once
Answer/Hang off Reject/ Redial	Click  button once to answer the incoming call Click  again to hang off the phone call Long press button  to reject the incoming call Under no call status, double click  to redial the last phone call
Volume control	Rotate  button to change the volume
Next or previous track	Press the  button or the  button to change the sound track
FM Frequency adjustment	Long press  button to enter the FM mode Rotate  button to adjust frequency Press the  button or the  button to adjust frequency
Mode Switch	Long press  to switch the USB/SD card/Bluetooth music playing mode



4 Operation





Using FM Transmission function:

1. Switch on the car radio.
2. Plug the FM transmitter into the car cigarette lighter socket and, following the instructions below, select any frequency on which you do not listen to a station on your car radio.
 - Press and hold button .
 - Frequency information will flash on the display.
 - Rotate the button  to match the same frequency.
3. Next, select the same frequency on the car radio that you selected on the FM transmitter to automatically connect the FM transmitter to the car radio.

Using USB flash disc:

Insert the flash drive with MP3/WMA/WAV/FLAC files into the USB connector on the FM transmitter. The sound will automatically begin to play through the car's stereo system (max. permitted capacity of the USB flash drive is 64 GB).

Using Bluetooth function:

1. Turn on the Bluetooth function of mobile devices, search new device name "CCC-8900-AN", click it to pair. (Some device need to enter the PIN number, please using the original password "0000")
2. After pairing successfully, it will transmit your phone music to the car stereo system. In music playing mode, it will auto switch to phone call mode if there's an incoming call.
3. Click  once to pick up the phone call, click  again to hang off the phone call.
4. Long press  button to reject the incoming call.
5. Under the no call status, double click  to redial last phone call.



5 Notices

The use of the product limits your awareness of surrounding sounds. Therefore do not drive vehicles or operate any machines when using the product. Clean the product using a soft damp cloth that does not give up any fluff. Do not use any aggressive agents for cleaning.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web www.rema.cloud



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations. The EU Declaration of Conformity is available at www.connectt-europe.com.



WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON CONNECT IT.

DE
1

Wollen Sie als Erste mehr über die Neuheiten von CONNECT IT erfahren? Folgen Sie uns in den sozialen Medien.



#connectit

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können):



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website www.connectit-europe.com

Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.











1 Technische Spezifikation

- Bluetooth-Freisprechfunktion
- BASS-Boost-Taste
- Musikformate: MP3/WMA/WAV/APE/FLAC
- USB-A 3.0 Quick Charge Ausgang
- USB-C + USB-A-Ausgang (5V/2,4A)
- Bluetooth-Version: 5.3
- USB Flash Kapazität: bis zu 64 GB
- Produkt eingangsspannung: 12-24 V
- FM-Frequenz: 87,6-107,9 MHz

2 Beschreibung jedes Teils



3 Kurzanleitung



Ein- / Ausschalten	Stecken Sie das Gerät in den Auto-Zigarettenanzünder, wird es automatisch starten. Wenn das Auto ausbrennt, wird das Gerät automatisch ausschalten
Abspielen / Pause	Drücken Sie die Taste  einmal
Beantworten / Auflegen / Ablehnung / Rückruf	Drücken Sie die Taste  einmal, schalten das Telefon ein und drücken Sie die Taste  erneut, schließen das Telefon ein Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Taste  lang Um den Anruf abzulehnen Kein Anrufzustand, betätigen Sie die Taste  zweimal, kann es den letzte Telefonnummer automatisch zurückrufen
Lautstärkeregler	Die Lautstärke kann mit dem Drehknopf  geregelt werden
Musik Wechseln	Drücken Sie kurz die Taste > oder < um die Tonspur zu ändern
Stellen Sie die FM-Frequenz ein	Drücken Sie die Taste  lang. Die Frequenz kann mit dem Drehknopf  geändert werden Drücken Sie kurz die Taste > oder < um die Frequenz zu ändern
Wahl der Audioquelle	Drücken Sie länger die Taste >, um die Inputs zwischen USB-Port, SD Speicherkarte und Bluetooth umzuschalten



4 Anweisungen für den Betrieb

DE
4





Verwenden Sie die FM-Kanal-Musikübertragungsfunktion:

- Schalten Sie das Autoradio ein.
- Schieben Sie den FM-Sender in die Steckdose des Zigarettenanzünders des Autos und wählen Sie in der im weiteren angeführten Weise eine beliebige Frequenz, auf welcher Sie im Auto keine Station hören:
 - Drücken Sie lange die Taste .
 - Auf dem Display erscheint die blinkende Angabe der Frequenz.
 - Drehen Sie die Taste , um die übereinstimmende Frequenz einzustellen.
- Wählen Sie nun am Autoradio die gleiche Frequenz wie auf dem FM-Sender. Hierdurch erfolgt die automatische Verbindung des FM-Senders mit dem Autoradio.

Verwendung des USB-Massenspeichers (UMS):

Schieben Sie den USB-Stick mit den MP3/WMA/WAV/FLAC-Dateien in den USB-Konnektor am FM-Sender. Die Tonwiedergabe erfolgt automatisch über das Stereo-System des Autos (die max. erlaubte Kapazität des USB-Sticks beträgt 64 GB).

Verwenden die Bluetooth-Funktion:

- Öffnen Sie das Telefon Bluetooth auf den Status des Bildschirms "BT", suchen Sie nach dem Gerätenamen "CCC-8900-AN" und klicken Sie auf das Gerät (einige Telefone müssen die PIN **0000** eingeben), wenn die Übereinstimmung erfolgreich ist, zeigt das Telefon "linked" und der Bildschirm „BT“ hört auf zu blinken.
- Wenn die Verbindung erfolgreich ist, öffnen Sie die Musiksoftware, dann kann das Produkt mobile Musik abspielen. Während einer Musikwiedergabe wechselt das Gerät automatisch in den Anrufzustand, wenn ein Anruf eingeht.
- Drücken Sie die Taste  einmal, schalten das Telefon ein und drücken Sie die Taste  erneut, schließen das Telefon ein.
- Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Taste  lang.
- Anrufzustand, betätigen Sie die Tast  zweimal, kann es den letzte Telefonnummer automatisch zurückrufen.



5 Hinweis

Die Verwendung des Produktes schränkt Sie bei der Wahrnehmung der Umgebungsgeräusche ein. Während der Benutzung lenken Sie daher keine Fahrzeuge bzw. bedienen Sie keine Maschinen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, angefeuchteten Tuch, welches nicht fusselfaltig ist. Verwenden Sie bei der Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel.



Sofern Sie einer möglichen Schädigung des Gehörs vorbeugen wollen, sollten Sie die Lautstärke auf lange Zeit angemessen gering halten.

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte (WEEE) durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entstünden. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rücknahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptzweck ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website www.rema.cloud



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck. Die EU-Konformitätserklärung steht unter www.connect-europe.com zur Verfügung.



DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky CONNECT IT jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.



#connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek použijte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předejte jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a namiřte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách www.connectit-europe.com

Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.



1 Technické Specifikace











- Bluetooth Handsfree
- Tlačítko BASS Boost
- Podpora hudebních formátů: MP3/WMA/WAV/APE/FLAC
- USB-A 3.0 Quick Charge
- USB-C + USB-A výstup (5V/2,4A)
- Verze Bluetooth: 5.3
- Podpora až 64 GB USB flash disků
- Vstupní napětí: 12–24 V
- Frekvence FM: 87,6–107,9 MHz

2 Popis Jednotlivých Částí



3 Rychlý průvodce



 CZ
3

Zapnout/Vypnout	Zařízení se zapne zapojením do cigaretové zásuvky automobilu
Přehrát/Pauza	Jeden stisk tlačítka 
Zvednout/Zavěsit	Příchozí hovor se přijme jedním stiskem tlačítka 
Odmítnout/Znovu vytočit	Hovor se ukončí dalším stiskem tlačítka  Příchozí hovor se odmítne dlouhým stiskem tlačítka 
Ovládání hlasitosti	Pokud právě žádný hovor neprobíhá, dvojitým stiskem tlačítka  se vytočí číslo posledního hovoru Hlasitost lze měnit otáčením kolečka 
Další nebo předchozí stopa	Hlasitost lze měnit otáčením kolečka  Zvukovou stopu lze měnit krátkým stisknutím tlačítka  nebo 
Nastavení frekvence FM	Režim FM se aktivuje dlouhým stiskem tlačítka  Frekvenci lze měnit otáčením kolečka  Frekvenci lze měnit krátkým stisknutím tlačítka  nebo 
Volba zdroje zvuku	Dlouhým stiskem tlačítka  se přepínají vstupy mezi USB portem, paměťovou SD kartou a Bluetooth



4 Obsluha





Použití funkce FM vysílače:

1. Zapněte autorádio.
2. Zasuňte FM vysílač do cigaretové zásuvky automobilu a níže uvedeným postupem na něm navolte libovolnou frekvenci, na které v autorádiu neposloucháte žádnou stanici:
 - Dlouze stiskněte tlačítko .
 - Na displeji se zoblíká údaj frekvence.
 - Otáčením tlačítka  nastavte shodnou frekvenci.
3. Na autorádiu nyní navolte stejnou frekvenci, jakou jste navolili na FM vysílači. Tím dojde k automatickému propojení FM vysílače s autorádiem.

Použití USB flash disku:

Zasuňte disk se soubory MP3/WMA/WAV/FLAC do USB konektoru na FM vysílači. Zvuk se automaticky začne přehrávat přes stereo systém automobilu (max. povolená kapacita USB flash disku je 64 GB).

Použití funkce Bluetooth:

1. Na mobilním zařízení zapněte funkci Bluetooth, vyhledejte nové zařízení pod názvem „CCC-8900-AN“ a stisknutím spárujte. (U některých zařízení je třeba zadat číslo PIN, v takovém případě použijte výchozí heslo „0000“)
2. Po úspěšném spárování se hudba z vašeho telefonu začne přenášet do stereo systému automobilu. Pokud v režimu přehrávání hudby obdržíte hovor, zařízení se automaticky přepne do režimu hovoru.
3. K přijetí hovoru stiskněte jednu tlačítko . Hovor ukončíte dalším stisknutím téhož tlačítka .
4. K odmítnutí přichozího hovoru stiskněte tlačítko  dlouze.
5. Pokud právě žádný hovor neprobíhá, dvojitým stiskem tlačítka  se vytvočí číslo posledního hovoru.



5 Upozornění

Používání výrobku vás omezuje při vnímání okolních zvuků. Během používání proto neovládejte vozidla nebo stroje. Zařízení čistěte jemným navlhčeným hadříkem, který nepouští žmolky. Při čištění nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, nepslouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyethylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadu elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese www.rema.cloud



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com.



ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBKOV CONNECT IT.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky CONNECT IT ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.



#connectit

SK
1

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťujte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu):



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach www.connectit-europe.com

Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.











1 Technické Špecifikácie

- Bluetooth Handsfree
- Tlačidlo BASS Boost
- Podporované hudobné formáty: MP3/WMA/WAV/APE/FLAC
- USB-A 3.0 Quick Charge
- USB-C + USB-A výstup [5V/2,4A]
- Verzia Bluetooth: 5.3
- Podpora až 64 GB USB flash diskov
- Vstupné napätie: 12 V – 24 V
- Frekvencia FM: 87,6 MHz – 107,9 MHz

2 Popis Jednotlivých Častí




3 Rýchly sprievodca

Zapnúť/Vypnúť	Zariadenie sa zapne zapojením do cigaretovej zásuvky automobilu
Prehrať/Pauza	Jedno stlačenie tlačidla 
Zdvihnúť/Zložiť Odmietnuť/Znovu vytočiť	Prichádzajúci hovor sa prijme jedným stlačením tlačidla  Hovor sa ukončí ďalším stlačením tlačidla  Prichádzajúci hovor sa odmietne dlhým stlačením tlačidla  Ak práve žiadny hovor neprebíha, dvojitým stlačením tlačidla  sa vytočí číslo posledného hovoru
Ovládanie hlasitosti	Hlasitosť je možné meniť otáčaním kolieska 
Ďalšia alebo predchádzajúca stopa	Zvukovú stopu je možné meniť krátkym stlačením tlačidla > alebo <
Nastavenie frekvencie FM	Režim FM sa aktivuje dlhým stlačením tlačidla  Frekvenciu možno meniť otáčaním kolieska  Frekvenciu možno meniť krátkym stlačením tlačidla > alebo <
Voľba zdroja zvuku	Dlhým stlačením tlačidla > sa prepínajú vstupy medzi USB portom, pamäťovou SD kartou a Bluetooth



4 Obsluha





Použitie funkcie FM vysielача:

1. Zapnite autorádia.
2. Zasuňte vysielач FM do cigaretovej zásuvky automobilu a postupom uvedeným nižšie na riom zvolte ľubovoľnú frekvenciu, na ktorej v autorádiu nepočúvate žiadnu stanicu:
 - Stlačte nadľho tlačidlo .
 - Na displeji sa rozblíká údaj frekvencie.
 - Zhodnú frekvenciu nastavte otáčaním tlačidla .
3. Na autorádiu teraz zvolte rovnakú frekvenciu, akú ste zvolili na vysielачi FM. Tým sa automaticky prepoji vysielач FM s autorádiom.

Použitie USB flash disku:

Zasuňte disk so súborni MP3/WMA/WAV/FLAC do konektora USB na vysielачi FM. Zvuk sa automaticky začne prehrávať cez stereosystém automobilu (max. povolená kapacita USB flash disku je 64 GB).

Použitie funkcie Bluetooth:

1. Na mobilnom zariadení zapnite funkciu Bluetooth, vyhľadajte nové zariadenie pod názvom „CCC-8900-AN“, a stlačením spárujte. (Na niektorých zariadeniach treba zadať číslo PIN, v takom prípade použite počítačové heslo „0000“)
2. Po úspešnom spárovaní sa hudba z vášho telefónu začne prenášať do stereosystému automobilu. Ak budete mať v režime prehrávania hudby hovor, zariadenie sa automaticky prepne do režimu hovoru.
3. Na prijatie hovoru stlačte raz tlačidlo . Hovor ukončíte ďalším stlačením rovnakého tlačidla .
4. Na odmietnutie prichádzajúceho hovoru stlačte tlačidlo  dlho.
5. Ak práve žiadny hovor neprebíha, dvojitým stlačením tlačidla  sa vytočí číslo posledného hovoru.



5 Upozornenia

Používanie výrobku vás obmedzuje pri vnímaní okolitých zvukov. Počas používania preto neovládate vozidlá ani stroje. Zariadenie čistite jemnou navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri čistení nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.



Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte po dlhú dobu príliš hlasný zvuk.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaisnením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaochádzanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA System, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese www.rema.cloud



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi. Vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com.



KÖSZÖNJÜK, HOGY CONNECT IT TERMÉKET VÁSÁROLT.

Szeretne elsőként értesülni a CONNECT IT egyéb híreiről is? Kövessen minket a közösségi média oldalakon is.

HU
1



#connectit

- A termék üzembe helyezése előtt olvassa el figyelmesen az összes utasítást, még akkor is, ha már ismeri a hasonló termékek használatát. Csak a kézikönyvben leírtak szerint használja a terméket.
- Gondosan őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi betekintés céljából. Ez a termék szerves része, és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezéséhez, működtetéséhez és tisztításához.
- Győződjön meg arról, hogy minden más, a jelen terméket kezelő ember is ismeri ezt a kézikönyvet. Ha átadja a terméket másoknak, ügyeljen arra, hogy ők is elolvassák a jelen útmutatót, amelyet a termékkel együtt kell odaadni nekik.

Javasoljuk, hogy a termék eredeti csomagolását, a vásárlást igazoló számlát és a jótállási igazolást (ha mellékeltek ilyet) legalább a jótállás érvényességéig tartsa meg. Szállítás esetén azt javasoljuk, hogy a terméket az eredeti csomagolásba csomagolja, amelyben kiszállították, mivel a szállítás során ez védi meg a legjobban.

Olvassa be ezt a QR-kódot, hogy megkapja a Felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. Okostelefonjában nyissa meg a QR-kódolvásás alkalmazást, és irányítsa az okostelefon erre a kódra – ekkor megnyílik a Felhasználói kézikönyv legújabb verziójának letöltésére szolgáló oldal:



A Felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a weboldalunkon is megtalálhatja:

www.connectit-europe.com

A szöveg és a műszaki specifikációk változhatnak.



1 Műszaki adatok és megjelenés

- Bluetooth Handsfree
- BASS Boost gomb
- Támogatott zenei formátumok: MP3/WMA/WAV/APE/FLAC
- USB-A 3.0 Quick Charge kimenet
- USB-C + USB-A kimenet (5V/2,4A)
- Bluetooth verzió: 5.3
- Akár 64 GB USB flash támogatás
- Bemeneti feszültség: 12-24 V
- Frekvencia FM: 87,6-107,9 MHz

2 Az egyes részek leírása



USB-A Töltési 5 V / 2,4 A
USB flash meghajtó csatlakozója
(legfeljebb 64 GB)

Töltési kimenet 5 V / 3,0 A

USB-C Töltési 5 V / 2,4 A

LED kijelző

Következő szám / Frekvencia ⬆

Hívás fogadása/befejezése/elutasítása/
Hívás újra tárcsázása

Zene: Lejátszás/Szünet
FM adó funkció (hosszú megnyomás)

Hangerő ⬆

Hangerő ⬇









Mikrofon

Előző szám / Frekvencia ⬇



3 Gyors útmutató



HU
3

Bekapcsolás/Kikapcsolás	A készülék bekapcsol az autó szivargyújtó aljzatába való beillesztésekor
Lejátszás/Szünet	a  nyomógomb egyszeri lenyomása
Felveszi/Leteszi Elutasítás/Újratárcsázás	A bejövő hívásokra a  nyomógomb egyszeri lenyomásával válaszolhatunk A hívás a  nyomógomb ismételt lenyomásával fejezhető be Nyomja meg hosszan a  gombot a bejövő hívás elutasításához Ha épp nincs folyamatban hívás, akkor a  nyomógomb kétszeri lenyomásával tárcsázhatja az utolsó hívás számát
Hangerő szabályozás	A hangerő a  kerék forgatásával módosítható
Következő vagy előző szám	A hangsáv a > vagy < gomb rövid lenyomásával módosítható
FM frekvencia beállítása	Az FM mód aktiválása a gomb hosszú lenyomásával történik  A frekvencia a  kerék forgatásával módosítható Nyomja meg a > vagy a < gombot a frekvencia beállításához
A hangforrás kiválasztása	A > gomb hosszú lenyomásával kapcsolhatók a bemenetek, az USB port, az SD memóriakártya és a Bluetooth között



4 Kezelés





Az FM adó funkció használata:

1. Kapcsolja be az autórádiót.
2. Csatlakoztassa az FM-adót az autó szivargyújtó-aljzatához, és válassza az alábbiak szerint az olyan frekvenciát, amelyen az autórádióban nem hallgat semmilyen rádióállomást:
 - Hosszan nyomja meg a  gombot.
 - A kijelzőn villogni kezd a frekvencia adata.
 - A  nyomógomb forgatásával állítsa be a megfelelő frekvenciát.
3. Most az autórádió válassza ki ugyanazt a frekvenciát, mint amelyet az FM-adón választott. Ez automatikusan csatlakoztatja az FM adót az autórádióhoz

Az USB flash disk használata:

Helyezze az MP3/WMA/WAV/FLAC fájlokat tartalmazó flash meghajtót az FM-adó USB-csatlakozójába. A hang lejátszása automatikusan elkezdődik a sztereó rendszeren át (az USB flash meghajtó maximálisan engedélyezett kapacitása 64 GB).

Bluetooth funkció használata:

1. A mobil eszközön kapcsolja be a Bluetooth funkciót, keresse meg az új eszközt „CCC-8900-AN” néven, és nyomja meg a párosításhoz.[Egyes eszközök PIN szám megadását igénylik, ebben az esetben az alapértelmezett „0000” jelszót használja.]
2. A sikeres párosítás után elkezdődik az Ön telefonjáról jövő zene átjátszása az autó sztereó rendszerébe. Ha zene lejátszási módban Ön hívást kap, az eszköz automatikusan átvált a hívás módra.
3. A hívás fogadásához nyomja meg egyszer a  gombot. A hívás befejezéséhez nyomja meg ismét ugyanazt a  gombot.
4. A bejövő hívás elutasításához nyomja meg hosszan a  gombot.
5. Ha éppen nincs folyamatban hívás, a  gomb kétszeri megnyomásával az utolsó hívás számát tárcsázza.



5 Figyelmeztetés

A termék használata korlátozza a környező hangok Ön által történő észlelését. Ezért ne vezessen járműveket, vagy ne működtessen gépet a használata közben. Az eszközt puha, megnedvesített, szőszmentes ruhával tisztítsa. Tisztítás közben ne használjon agresszív tisztítószereket.



Amennyiben szeretné elkerülni az esetleges halláskárosodást, ne hallgassa túl hangosan hosszú ideig.

HU
5

A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által hulladékkezelésre kijelölt helyen ártalmatlanítsa.



A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ez a szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében adja át ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyeken. Alternatív megoldásként az Európai Unió néhány országában vagy más európai országban a termékeit visszajuttathatja egy helyi kiskereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A jelen termék helyes ártalmatlanításával Ön segít az értékes természeti erőforrások megőrzésében és segít megelőzni a környezetet és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következményei lehetnek. További részletekért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal vagy a legközelebbi gyűjtőhellyel. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti jogszabályok szerinti bírságokat lehet kiszabni.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozásokra vonatkozóan

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje a szükséges információkat a kereskedőjétől vagy a szállítójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unióon kívüli más országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Amennyiben e terméket ártalmatlanítani szeretné, kérje a helyi hatóságoktól vagy a kereskedőjétől a helyes hulladékkezelési módszere vonatkozó információt.



Ez a termék megfelel az összes alapvető európai uniós irányelv követelményeinek, amelyek vonatkoznak rá. Az EU megfelelőségi nyilatkozat elérhető a következő weboldaról: www.connect-europe.com.



DECLARATION OF CONFORMITY



EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje o výrobci:	
Obchodní firma	IT TRADE, a.s.
Registované sídlo	Brtnická 1486/2, 101 00 Praha 10 - Michle
KO	27390411

Prohlašuji na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedené zařízení:

Elektrické zařízení	
Značka	CONNECT IT
Název	Bluetooth transmitter
Model	CCC8900-AN
Typ	RTR4R
Účel použití:	Nabíjení vybraných zařízení z 12 V zásuvky v automobilech a FM vysílač s Bluetooth pro poslech hudby ze smartphonu nebo tabletu v autorádiku.

je ve shodě s následujícími normami:

EN 55032:2015/A11:2020	ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	IEC 62321-3-1:2013
EN 61000-3-3:2013/A1:2019	IEC 62321-4:2013+A1:2017
EN 55035:2017/A11:2020	IEC 62321-5:2013
EN 62479:2010	IEC 62321-6:2015
EN 50663:2017	IEC 62321-7-1:2015
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	IEC 62321-7-2:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	IEC 62321-8:2017
ETSI EN 301 489-9 V2.1.1 (2019-04)	

a následujícími směrnicemi:

EMC Directive 2014/30/EU, RED Directive 2014/53/EU, RoHS Directive 2011/65/EU, RoHS (EU) 2015/863

Poslední dvojitá reku označení výrobku značkou CE

23

Karel Fiála

Odpovědná osoba

Statutární ředitel

Funkce

Podpis

V Praze dne 25. října 2023

Datum





connect **IT**[®]

MANUFACTURER
PRODUCENT
VÝROBCE
VÝROBCA
GYÁRTÓ

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com

www.connectit-europe.com